

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 86 (1995)

**Heft:** 18

**Artikel:** Das Netzinformationssystem EIS des Elektrizitätswerks der Stadt Zürich

**Autor:** Willimann, Beat

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-902478>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Stromverteilung beim EWZ erfolgt vorwiegend unterirdisch über rund 4000 km Kabelleitungen. Dazu ist eine Leitungsdokumentation notwendig, worin alle netztechnischen Betriebsmittel und baulichen Lagepläne aufgezeichnet sind. Der Geschäftsleitung des EWZ wurde empfohlen, ein EDV-gestütztes Informationssystem für Bau, Betrieb und Unterhalt der Netze in Koordination mit den Dienststellen Gasversorgung, Wasserversorgung und Stadtentwässerung zu entwickeln. Trotz den hohen Aufwendungen, aber auch im Wissen um den hohen Nutzen wurde der Einstieg in den Aufbau eines EWZ-Netz-Informationssystem (EIS) gewagt. EIS ist ein Vorhaben von strategischer Bedeutung für das EWZ.

# Das Netzinformationssystem EIS des Elektrizitätswerks der Stadt Zürich

■ Beat Willimann

## Einleitung

Das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ) ist für die Stromversorgung sowohl der Stadt Zürich als auch für einzelne Gebiete in Graubünden verantwortlich. Der Strombedarf der Stadt belief sich 1994 auf 2716 GWh für 237 000 Abonnenten. Die elektrische Energie wird dabei dem schweizerischen Verbundnetz entnommen und den Unterwerken zugeführt, wo sie in das Versorgungsnetz eingespeisen wird. Die Stromverteilung erfolgt vorwiegend unterirdisch über rund 4000 km Kabelleitungen (Tabelle 1). Dazu ist eine Leitungsdoku-

mentation notwendig, worin alle netztechnischen Betriebsmittel und baulichen Lagepläne aufgezeichnet sind. Aus Kostengründen sind Bau, Betrieb und Unterhalt des Netzes zu optimieren. Die geographische Grundlage für die Leitungsdokumentation liefert das Vermessungsamt, das die Grunddaten nach strengen Normen (RAV=Reform amtlicher Vermessung) erfasst und andern Benutzern sowohl auf Papier als auch digital mit Kostenfolge zur Verfügung stellt.

## Problemstellung

Die Informationen für Planung, Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt des

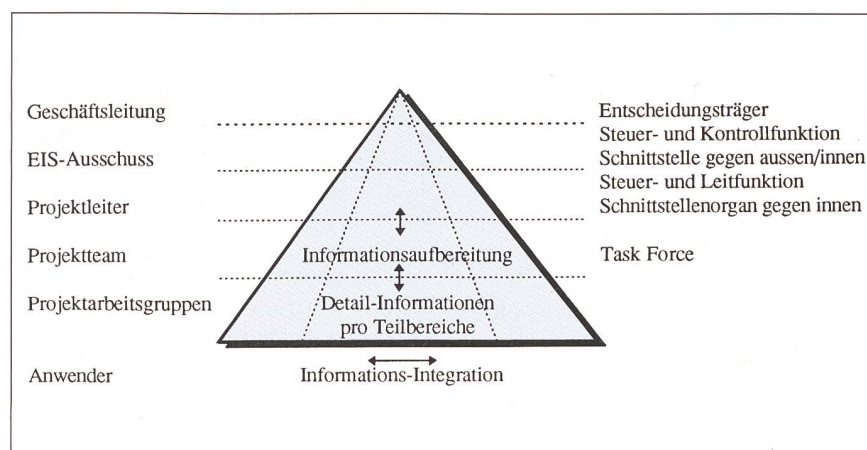


Bild 1 Projektorganisation und Kompetenzen.

Adresse des Autors:  
Beat Willimann  
Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Tramstrasse 35, 8050 Zürich.



Transport- und Versorgungsnetzes werden bis anhin in Planwerken, Skizzen, Karteien, Listen, Dateien, verschiedenen Datenbanken und Mikrofichen in den einzelnen Abteilungen zentral oder dezentral geführt. Die Arbeitsweise für die verschiedenen Planwerke ist meist manuell und wird durch heterogene EDV-Werkzeuge unterstützt.

Durch die Vielfalt der Datenträger entstehen unnötig Redundanzen und zunehmende Zugriffsprobleme erschweren die Auskunftspflicht. Aktualitäts- und Konsistenzprobleme insbesondere bei den Planwerken scheinen vorprogrammiert. Ähnliche Aufgaben- und Problemstellungen ergeben sich nicht nur beim EWZ, sondern auch bei anderen städtischen Leitungsbetreibern.

Unter Berücksichtigung einer ähnlichen gesamtstädtischen Problematik und der Tatsache, dass in der technisch orientierten EDV eine rasante Entwicklung zur Lösung solcher Aufgabenstellungen zu beobachten ist, wurde vor Jahren unter der Federführung des Vermessungsamtes ein Pilotprojekt initiiert, an welchem sich auch das EWZ beteiligte.

### Zielsetzung und Erkenntnisse des Pilotprojekts

Da im Bereich Energieverteilung des EWZ keine Erfahrungen weder für geographische noch für relationale Datenbanken vorhanden waren, galt es primär, Problembewusstsein zu entwickeln und werksinterne Handlungsbereitschaft zu signalisieren, sich mit den zur Verfügung stehenden EDV-Werkzeugen auseinanderzusetzen und eine entsprechende Organisation aufzubauen. Ebenso galt es graphische Funktionen bereitzustellen, welche die Leitungsdokumentation unterstützen und den Leistungsnachweis mit der graphischen Datenverarbeitung aufzeigen sollten. Mit der Realisation von ausgewählten Funktionen, zum Beispiel Auswerte- und Abfragefunktionen, sollten zukünftige Möglichkeiten aufgezeigt werden.

Erkenntnisse aus der Realisierung des Pilotprojekts.

Das entsprechend den Zielsetzungen realisierte Pilotprojekt zeigte deutlich den Handlungsbedarf für ein geographisch-technisches Netzinformationssystem auf. Aus der Realisierung des Pilotsystems lassen sich unter anderem die nachstehenden Erkenntnisse bzw. Erfahrungen ableiten:

- die bestehende EDV-Strategie muss überdacht und neu konzipiert werden, das heisst unternehmensweites und nicht fachabteilungsspezifisches Denken ist anzustreben,

- die bestehende analoge Arbeitsweise konnte a priori nicht kongruent in eine technische Computerlösung abgebildet werden, das heisst eine Lösung kann nicht gekauft, sondern muss erarbeitet werden,
- der mit diesem Pilotprojekt erbrachte Innovationsschub war gross und für das EWZ Neuland,
- das heute geführte Planwesen muss in eine digitale Leitungsdokumentation überführt werden, will es den Anforderungen bezüglich Konsistenz, Redundanz, Sicherheit und Aktualität genügen,
- die heute verwendeten, meist unstrukturierten Datenbestände sind vielfach dezentral auf heterogenen Plattformen verteilt und werden mit den verschiedensten Werkzeugen verwaltet. Die werkspezifische Aufbau- und Ablauforganisation sowie der Informations- und Datenfluss müssen analytisch erarbeitet werden, damit ein Datenmodell entwickelt und die Daten dann strukturiert erfasst werden können,
- der Erfassungsaufwand von Daten aus den aktuellen Planwerken ist gross (zusammentragen der Fachdaten), analog verhält es sich mit Aufbau, Betrieb und Unterhalt eines solchen EDV-Systems,
- der Aufbau eines Netz-Informationssystems scheint nur dann gerechtfertigt, wenn alle heutigen verfügbaren Daten einfließen und wiederverwendbar sind. Ein Informationssystem aufzubauen, um einzig die Leitungsdokumentation abzudecken, ist aus Kosten-Nutzen-Überlegungen nicht vertretbar.

### Aufbau eines EWZ-Netz-Informationssystems

Entsprechend den gemachten Erfahrungen bzw. Erkenntnissen wurde der Geschäftsleitung des EWZ empfohlen, ein EDV-gestütztes Informationssystem für Bau, Betrieb und Unterhalt der Netze in Koordination mit den Dienststellen Gasversorgung, Wasserversorgung und Stadtentwässerung zu entwickeln. Zunächst war eine Schätzung der zu erbringenden Entwicklungs- und Ersterfassungsaufwendungen anhand der eigenen Erfahrung (durch das Pilotsystem) bzw. von ähnlich gelagerten Projekten in anderen Städten vorzunehmen. Trotz den hohen Aufwendungen, aber auch im Wissen um den informationstechnischen, materiellen (resultierend aus der Qualitätssicherung) und organisatorischen Nutzen wurde der Einstieg in den Aufbau eines EWZ-Netz-Informationssystems (EIS) gewagt.

Um den Einstieg in die Entwicklung des EWZ-Netz-Informationssystems optimal

Personalbestand	775
Hochspannungsnetz 150+50 kV	202 km
Mittelspannungsnetz 11/22 kV	817 km
Kraftnetz	168 km
Einheitsnetz 230/400 V	1699 km
Netz öffentliche Beleuchtung	1332 km
Unterwerke	16 + 4
Stationen	887
Hausanschlüsse	33 218
Stromzähler	271 300
Brennstellen	49 729

Tabelle 1 Das EWZ in Zahlen.

zu gestalten, waren vorerst Massnahmen organisatorischer, planerischer und steuernder Art zu ergreifen, wobei nicht das Informationssystem im Vordergrund stand, sondern das planmässige Vorgehen, die dazu erforderlichen Mittel personeller, finanzieller und sachlicher Art und deren koordinierter Einsatz. Die Unterstützung des Stadtrates für die Realisierung dieses Vorhabens konnte gesichert werden, indem der Bedürfnisnachweis, eine erste Wirtschaftlichkeitsrechnung erbracht und die Projektanbahnung und die -organisation transparent dargestellt wurden. Als Raster des Projektmanagements wurden die Phasen Voranalyse, Grobkonzept, Detailkonzept, Realisierung und Einführung genannt. Es war aber bereits einleuchtend, dass der Aufbau eines Netzinformationssystems kaum ganzheitlich über das gesamte Spektrum entsprechend diesem Phasenkonzept verwirklicht werden konnte. Man entschied sich, das Projekt entsprechend einem flexibel überlappenden Phasenkonzept zu realisieren. Das heisst, dass zunächst die Vorstudie lückenlos über die ganze Bandbreite zu erarbeiten ist. Analog sollte während der Grobkonzeptphase das Datenmodell entwickelt werden, so dass danach eine Splitting des Gesamtvorhabens möglich gemacht würde. Das Datenmodell sollte mit der Methode der Strukturierten Analyse/Strukturierten Designs (SA/SD) abgeleitet werden. Nach Kriterien wie Grösse, Komplexität, muss im weiteren im einzelnen entschieden werden, ob ein Teilprojekt entsprechend einem Prototyping-, Versioning- oder Phasenverfahren zu bearbeiten sei.

Um die Kontinuität des zu realisierenden Projekts zu gewährleisten, wurde eine Projektorganisation (Bild 1) geschaffen.

### EIS-Strategie

Dem Aufbau des Informationssystems wurde eine Strategie hinterlegt mit dem Inhalt: Zielsetzungen, Anforderungen an ein



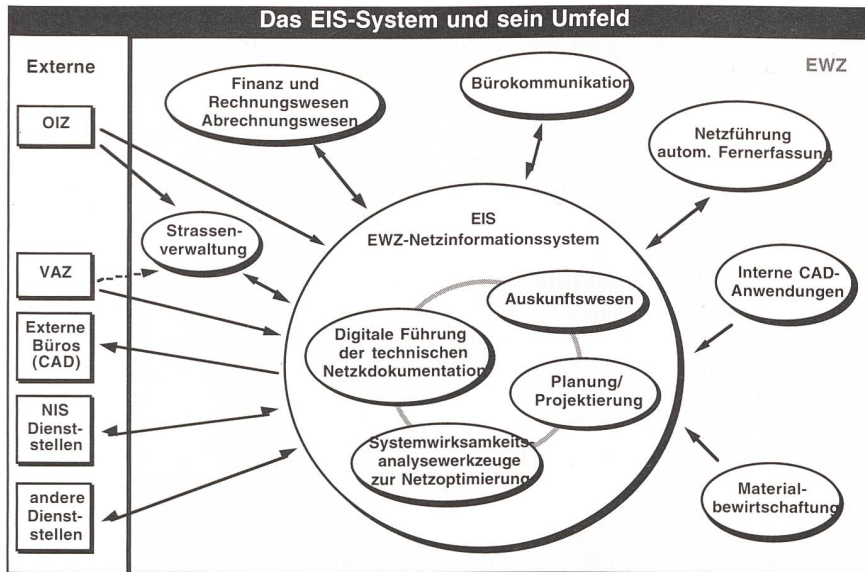


Bild 2 Kontext-Diagramm des EIS-Systems.

EIS, organisatorische Massnahmen zur Zielerreichung, Zusammenarbeit, EDV-Mittel, Datenschutz, Sicherheit sowie Berichterstattung und Planung. Die Zielsetzungen dieser Strategie lauten:

- Optimierung von Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt der elektrischen Transport- und Verteilnetze im Bereich der Stadt Zürich durch Einsatz zweckmässiger EDV-Mittel und effizienter Werkzeuge.
- Zentrale, redundanzfreie, aktuelle und gesicherte Verwaltung aller Netzobjekte mit deren Attributen, soweit sie einen geographischen Bezug aufweisen, durch Schaffung einer integrierten, zentralen geographischen und relationalen Datenbank.
- Journalführung betreffend Zu- oder Abgänge, Wartung, Unterhalt, Stör- und Schadenfälle.

## Vorstudie

Mit einem Initialisierungsbericht zum Projekt EIS wurde der Geschäftsleitung beantragt, die Vorstudie zu starten. In diesem Bericht wurden explizit das im EWZ heute verwendete und manuell nachgeführte Planwesen und summarisch die eingesetzten EDV-Applikationen aufgelistet. Einige dieser Planwerke, die in das EIS übernommen werden sollen, sind in Tabelle 2 aufgeführt.

## Projektstart Vorgehensplanung der Vorstudie

Im April 1993 wurde das Projekt EIS mit der Bearbeitung der Vorstudie gestartet.

Vorher wurde eine detaillierte Vorgehensplanung der Vorstudie der Geschäftsleitung zu folgenden Themen unterbreitet:

- Ziel der Vorstudie
- Arbeitsschritte der Vorstudie
- Vorgehen und Bedeutung der einzelnen Schritte
- Situationsanalyse, Zielsetzungen, Lösungssuche, Bewertung der Lösungen, Vorgehensplanung
- Voraussichtlicher Zeitbedarf.

## Situationsanalyse

Der Start des Projektes konnte mit zwei zusätzlichen System-Ingenieuren mit GIS-Erfahrung angegangen werden. Die Informationsbeschaffung für die Situationsanalyse erfolgte sowohl über Primärquellen (Interviews), als auch über Sekundärquellen (Pflichtenhefte, Formulare, Ablaufdiagramme, etc.). Die daraus abgeleiteten Informationen wurden den Interviewpartnern zur Verifikation abgegeben. Auch die daraus abgeleitete Situationsanalyse wurde einem grossen Teil der Interviewpartner als Grundlage für die Zielformulierung unterbreitet und weiter in den Schlussbericht der Vorstudie integriert.

Tabelle 2 Planwerke der Energieverteilung, welche unter anderem in EIS zu integrieren sind.

Anzahl	Art der Planwesen	Ausführungen
1145	Baublätter 1 : 500, 1 : 250	1
4	Netzpläne MS (11 und 22 kV)	je 22
14	Schalt- und Relaispläne	10
60	Netzschemas 230/400 V	18
10	Netzschemas 500 V	18
62	Netzschemas öB	1
60	Ordner Belastungsmessungen in TS	1

## Zielformulierung

Anlässlich zweier «Workshops» wurden die Ziele mit Hilfe eines «Brainstormings» mit 27 Personen, eingeteilt in 4 Gruppen, erarbeitet. Die Moderation des ersten Workshops wurde extern vergeben, um die Projektmitarbeiter in diese Gruppen zu integrieren, andererseits aber auch, um in einer ersten Phase eine möglichst freie Entfaltung der Zielformulierung zu garantieren. Neben einem ersten Abzug der Situationsanalyse wurden den Teilnehmern die Geschäftsgrundsätze und die EIS-Strategie zur Verfügung gestellt. Die Aufgabe bestand nun darin, die Ziele auf strategischer, dispositiver und operationeller Ebene zu formulieren. Nach einer Aufarbeitung der erarbeiteten Ziele durch das Projektteam wurde der Zielbaum am zweiten Workshop präsentiert. Mit einer Gewichtung der Ziele sollte dem Projektteam die Ausrichtung der Lösungssuche, aber auch die Grundlage für die Qualifizierung der Lösungsvarianten geschaffen werden.

## Lösungssuche

Bei der Lösungssuche wurde der Betrachtungshorizont strukturiert, indem der Lösungsraum in seine wichtigsten Bausteine gegliedert wurde. Für die einzelnen Gestaltungsparameter, die einen Baustein beschreiben, wurden – sofern möglich – mehrere Lösungen gesucht. Nach einer umfassenden Analyse dieser Lösungen wurden drei Varianten erarbeitet und einer kritischen Bewertung unterzogen.

### Variante 1: CAD/RDBMS

Diese Lösung zeichnet sich durch Beibehaltung der gegenwärtigen Arbeitsweise und Organisationsstruktur oder punktueller Anpassung aus. Die Informationsverarbeitung hinsichtlich Graphik und Sachdaten erfolgt mehrheitlich getrennt. Die zukünftige Planbearbeitung erfolgt nur noch computerunterstützt durch ein CAD-System (Computer Aided Design). Die Fachdatenkonzepte, die den EIS-Bereich weniger tangieren, bleiben bestehen. Bei fachübergrei-



fenden Problemstellungen sollen die fehlenden Sachdaten durch ein relationales Datenbanksystem (RDBMS) zentral verwaltet werden.

### Variante 2: GIS/RDBMS

Diese Variante dehnt sich auf alle wesentlichen, unternehmensweiten Geschäftsprozesse aus. Der Schwerpunkt der Informationsverarbeitung ist ein möglichst umfassendes Fachdatenkonzept. Graphik und Fachdaten sind aufeinander abgestimmt. Die Bearbeitung und Verwaltung von Plänen und Fachdaten erfolgen computerunterstützt, und die Hard- und Softwarearchitektur basiert auf Client/Server bzw. einem RDBMS und einem GIS (Geografisches Informations-System), also Systeme mit einer graphisch-interaktiven Benutzeroberfläche.

### Variante 3: CAD/GIS/RDBMS

Alle wesentlichen, unternehmensweiten Geschäftsprozesse stehen noch stärker im Zentrum. Eine enge Verknüpfung von Graphik und Fachdaten wird mittelfristig entsprechend einem modernen Konzept angestrebt; dazu eine möglichst schnelle Ablösung der manuellen Planbearbeitung durch EDV. Die graphischen Daten sollen mittelfristig in das eigentliche GIS übergeführt werden. Die Hard- und Softwarearchitektur entspricht jener aus Variante 2. Es wird über Zwischenlösungen auf eine definitive Gesamtlösung hin gearbeitet.

### Kontext-Diagramm

Um die notwendige Akzeptanz der zukünftigen EIS-Lösung innerhalb des Unternehmens zu erreichen, bedarf es einer transparenten Positionierung. Diese Transparenz wurde mit dem Kontextdiagramm (Bild 2) erreicht.

Unter Systemwirksamkeitsanalysewerkzeuge werden unter anderem Instrumente zur Berechnung des Netzes (Kurzschluss und Lastfluss), der Lebenslaufkosten, der technischen Zuverlässigkeit, der Verfügbarkeit und der Energieredundanz verstanden.

### Zielerreichungsgrad

#### *hinsichtlich der dispositiven Ziele*

Die **Variante 1** bietet zu wenige Möglichkeiten, um die gesetzten Ziele zu erreichen. Der Lösungsansatz zielt im wesentlichen auf die Überführung der manuellen auf die digitale Arbeitsweise. Der Aufbau einer Fachdatenbank erfolgt ohne logische Verknüpfung mit der Graphik.

Die **Variante 2** erfüllt die Zielsetzungen in guter Weise, da mit ihr ablaufforientiert die globalen Fragestellungen angegangen werden. Durch die konsequente fachliche Beschreibung aller Netzkomponenten und der Netzlogik können die meisten Frage-

stellungen beantwortet werden. Durch die graphische Visualisierung wird der Benutzer interaktiv unterstützt, wobei die wichtige Blattschnittfreiheit gegeben ist. Durch die logische Verknüpfung der graphischen Daten mit den Fachdaten ist die Voraussetzung für die Vereinheitlichung und Vervollständigung von Datenbeständen gegeben. Dadurch wird beispielsweise der Einsatz von Systemwirksamkeitsanalysen ermöglicht.

Die **Variante 3** eignet sich als Lösungsansatz am besten, weil sie technologisch und informell die positiven Aspekte aus Variante 1 und 2 vereint und die identischen, konzeptionellen und organisatorischen Ziele der zweiten Variante und die besten organisatorischen Massnahmen verfolgt. Um die Abdeckung des grössten Handlungsbedarfes in der Planbearbeitung voranzutreiben, ist der kurzfristige Einsatz von einfachen GIS-Systemen gerechtfertigt. Der Informationsfluss und die Datenverfügbarkeit können dadurch rasch ermöglicht werden. Mit der synchronen Bearbeitung eines geschlossenen Konzeptes von graphischen Daten und Fachdaten werden bei einer späteren Umsetzung in das eigentliche GIS-System keine Insellösungen erzeugt.

Als **Empfehlung** für das weitere Vorgehen schlägt das Projektteam die Variante 3 vor. Durch die Berücksichtigung der zeitlichen Rahmenbedingungen erhöht diese Variante die Akzeptanz bei den Benutzern schon bald nach Projektstart und führt sie schrittweise an die neue Technologie heran. Langfristig schafft sie die bessere Basis als die Variante 2.

### Weiteres Vorgehen

Mit der Lösungsvariante 3 sind Sofortmassnahmen definiert, welche darauf

abzielen, die graphischen, manuell geführten Dokumente auf EDV zu überführen.

Im Wissen darum, dass ein ganzheitliches Datenmodell sehr viel Zeit und Energie kostet, soll das weitere Vorgehen nun nicht mit SA/SD-Methode weitergeführt werden. Durch den Einsatz von objektorientierter Technologie (von der Analyse bis zur Implementierung) kam man zur Überzeugung, dass sich das Vorhaben viel eher in Teile strukturieren lässt, bzw. zur frühen Zergliederung des Projekts ermuntert. Damit wird das beim Start der Vorstudie vorgeschlagene Vorgehenskonzept korrigiert, indem die Grobkonzeptphase fallengelassen und mit der Realisierung von EIS viel eher begonnen wird. Die vorzeitige Strukturierung wird unter Gesichtspunkten wie Vererbung und Einsetzbarkeit der Subsysteme durchgeführt.

Das Entwicklungsteam wird erweitert. Um die Methodik schnell im Entwicklungsteam zu verankern und zu vereinheitlichen, wird während einer gewisser Zeit ein externer Mentor eingesetzt.

Die für die Evaluation der Hard- und Software notwendigen Anforderungen sind aus der umfangreichen Vorstudie abzuleiten oder müssen, wo eventuelle Lücken bestehen, zusätzlich erarbeitet werden.

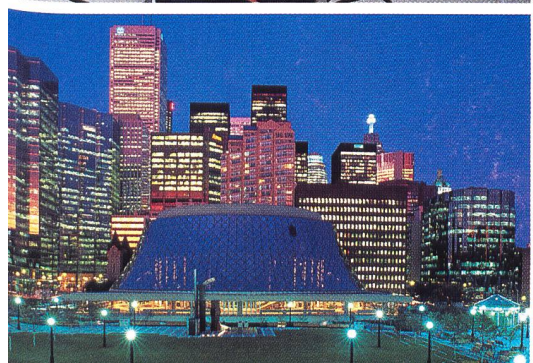
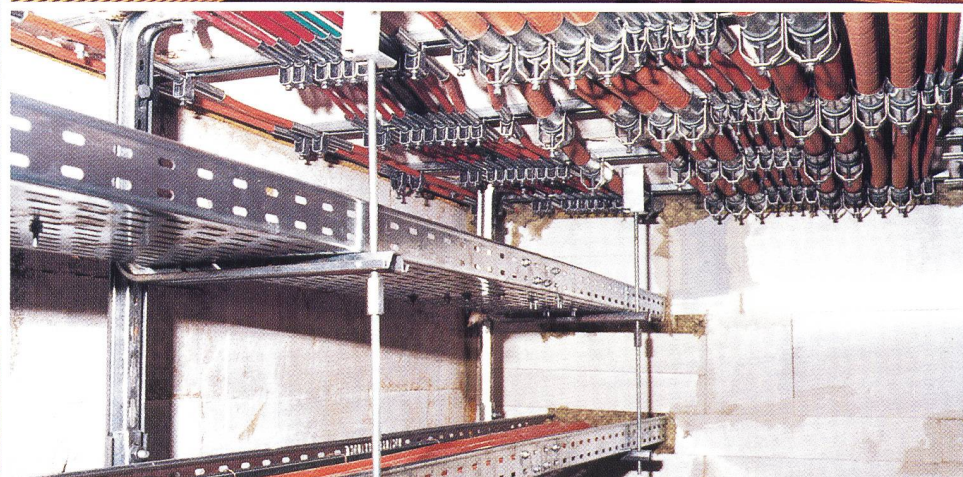
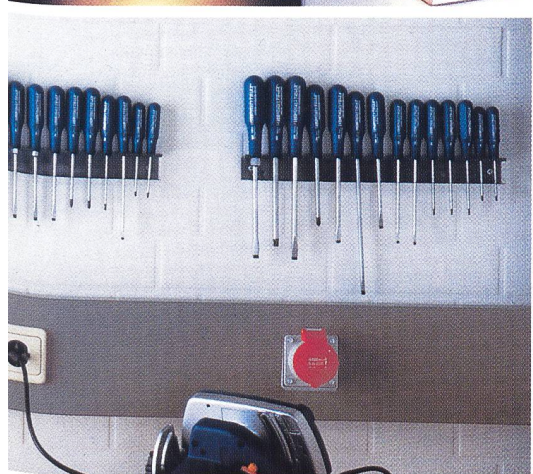
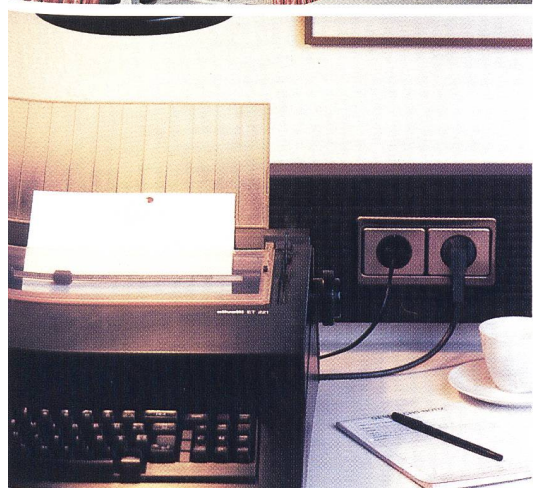
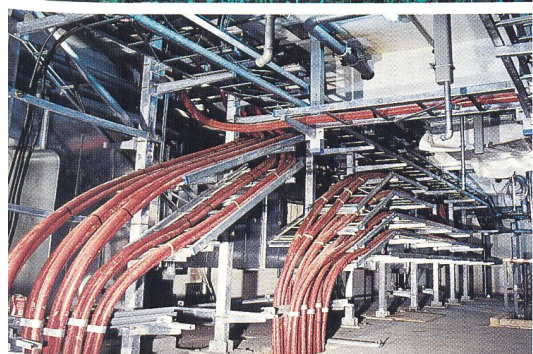
### Ausblick

EIS ist ein Vorhaben von strategischer Bedeutung für das EWZ. EIS dürfte nicht nur wegen der Anzahl Benutzer, sondern auch wegen des Datenerhebungsaufwandes, der Sicherstellung und der Langlebigkeit der Daten, von der einzusetzenden Technologie und nicht zuletzt von der geforderten Funktionalität her aussergewöhnlich sein.

## Le système informatisé du réseau de l'Électricité de la Ville de Zurich (EWZ)

L'Électricité de la Ville de Zurich (EWZ) distribue son électricité grâce, avant tout, à des lignes câblées souterraines, lignes qui totalisent quelque 4000 km. Une documentation sur les lignes contenant tous les équipements techniques de réseau et les plans de situation est, de ce fait, nécessaire. La direction de l'EWZ s'est vu recommander de développer, en coordination avec les services de l'approvisionnement en gaz et en eau ainsi que celui de l'évacuation des eaux usées de la ville, un système informatisé pour la construction, l'exploitation et l'entretien des réseaux. Consciente de la grande utilité d'un système informatisé du réseau, et ce malgré ses coûts élevés, l'EWZ a entrepris l'installation. Ce projet est pour l'EWZ d'une grande importance stratégique.





Weil Profis das Beste brauchen...  
** BETTERMANN AG**

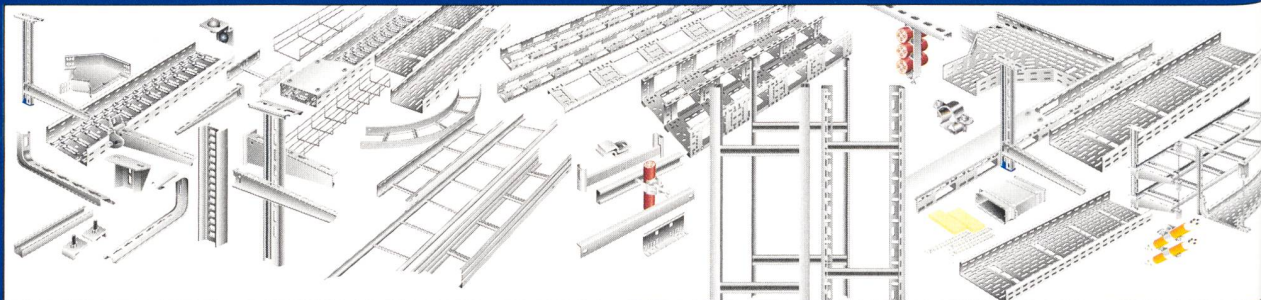


Abhängeprofil  
 Adapter-Kopfplatte  
 Anbau-Abzweigstücke  
 Anbaugelenk-Paar  
 Ankerbolzen M  
 Ankerschienen  
 Anreih-Komplettgerüst  
 Aufhängewinkel  
 Auflagenblech  
 Auflager  
 Auflagerwinkel  
 Ausleger  
 AZ-Kleinkanal  
 BAK-Fertigteilschott  
 Bandschelle  
 Befestigungsbügel  
 Befestigungshaken  
 Befestigungsschellen  
 Befestigungswinkel  
 Beipackset  
 BKK-Grundprofile  
 Bodenendbleche  
 Bodenhalter  
 Bogen  
 Bolzenanker  
 Brandschutz  
 Bügelschellen  
 C-Gitterkabelrinnen  
 C-Schiene  
 C-Stiel  
 Deckel  
 Deckenbügel  
 Deckenwinkel  
 Distanzstück  
 DKS-Kabelrinnen  
 Doppelwannen  
 Drehriegel  
 Eckverbinder  
 Einlagen  
 Einschlaganker  
 Einschlagdorn  
 Einzel-Komplettgerüst  
 EKS-Kabelrinnen  
 Endabschlußbleche  
 Endstück  
 Erdungszeichen  
 Fächerscheiben  
 FBA-Blöcke  
 FBA-Brandschutzmasse  
 FBA-Stopfen  
 Feuerschutzkissen  
 Feuerschutzmasse  
 Flachrundschräuben  
 Flammenschutzbeschichtung  
 Formteildeckel  
 Gegenwannen  
 Gelenkverbinder  
 Geräteratten  
 Gewindemuffe  
 Gewindestange  
 Gitterbogen  
 Gitterkabelrinne  
 Gitterträger  
 Gitterwinkel  
 Gleitmuttern  
 Hakenkopfschrauben  
 Hammerkopfschrauben  
 Hartschottmasse  
 I-Stiel  
 I-Stiel-Verbinder  
 IKS-Kabelrinnen  
 Kabel-Abstandscheiben  
 Kabelabdeckung

# TRAGEN, FÜHREN, SCHÜTZEN Mit BETTERMANN unangefochten den Erfolg von A-Z installieren



Kabelhalter  
 Kabelleiter  
 Kabelleiter-Abgangsbügel  
 Kabelleiter-Anschlußstück  
 Kabelleiter-Auflagerwinkel  
 Kabelleiter-Bogen  
 Kabelleiter-Deckel  
 Kabelleiter-Eckblech  
 Kabelleiter-Gelenkblech  
 Kabelleiter-Kreuzung  
 Kabelleiter-T-Abgang  
 Kabelleiter-T-Stück  
 Kabelleiter-Trennsteg  
 Kabelrinnen-Deckel  
 Kabelschutzring  
 Kabelträger  
 Kanalschutz für Bleche  
 Klemmasche  
 Klemmsatz  
 Klemmschuh  
 Klemmwinkel  
 Knotendreiecke  
 Kopfplatte  
 Kopfverstärkung  
 Krallenhalteschiene



Kabeldose  
 Kabelkästen  
 Längs- und Winkelverbinder  
 Längsverbinder-Set  
 Langwannen  
 Längs- und Winkelverbinder  
 Längsverbinder-Set  
 LangwannenLHS-Stiel  
 LKA-Klemmausleger  
 MHS-Stiel  
 MKA-Klemmausleger  
 MKS-Kabelrinnen  
 Montageplatte  
 Montageschienen  
 Montagewinkel  
 Motoranschlußsäule  
 Nachinstallationskeile  
 Pendelstangen  
 Profilschienen  
 Quetschkabelschuh  
 Reduzier-Winkel  
 RKS-Bogen/RKS-Kabelrinnen  
 RKS-Kreuzungen  
 RKS-T-Abzweigstücke  
 RKS-Winkelverbinder  
 Säulenfuß  
 Scharnier-Verbinder  
 Scheiben  
 Schraub-Abstandhalter  
 Schrauben  
 Schutzkappe  
 Schwachstrombügel  
 Schwenkanker  
 Sechskantmuttern  
 Sechskantschraube  
 SHS-Stiel  
 Sicherungsblech  
 SK-Schraube  
 SKS-Kabelrinnen  
 Sprossen  
 Sprossenauffangblech  
 Stangeleiter  
 Steigleiterholm  
 Stielausleger  
 Stoßstellen-Verbinder  
 Stoßstellenleisten  
 T-Abzweigstücke  
 T-Stiel  
 T-Stiel-Verbinder  
 T-Stück  
 TP-Ausleger  
 TP-Stiel  
 Trägerklammer  
 Trägerklau  
 Trägerklammern  
 Trägerlasche  
 Tragschiene  
 Trapezbefestigung  
 Trennbügel  
 Trennsteg  
 U-Stiel  
 U-Stiel-Verbinder  
 U-Stielausleger  
 Universalbohrer  
 Unterlegscheiben  
 U-Stiel  
 Verbinder für AZ-Kleinkanäle  
 Verbindungsstücke  
 Vertikale Gelenkbogen 90 Grad  
 Vertikale Gelenkbogen-Elemente  
 Vertikale T-Abzweigstücke  
 Wandausleger  
 Wandbefestiger  
 Wandschild  
 Weitspannkabelleiter  
 Weitspannkabelleiter-Deckel  
 Winkelleisen  
 Winkelprofil  
 Winkelverbinder  
 Zinktaublarbe  
 Zylinderkopfschrauben

## Wenn's einer kann, dann Bettermann

Und was Bettermann kann, das dient dem Installations-Profi im vollen Umfang

Die **Kabeltragsysteme** – extreme Tragfähigkeit, hohe Spannweiten mit wirtschaftlichen Schnellverbindern und Korrosionsbeständigkeit.

Oder die **Leitungsführungssysteme** – die kompletten Wege zum Licht: Installationskanäle, Brüstungskanäle, Leuchenträgerkanäle und Unterflursysteme.

Ferner die **Verbindungs- und Befestigungssysteme**. Professionelle Schnellmontage mit Schellen, Schiebern, Dosen, Schraub- und Schlagmaterialien.

Und nicht zuletzt die **Schutz- und Sicherheitssysteme**. Vom Netzgrundschutz und -feinschutz, Blitzschutz und Überspannungsschutz bis zum Brandschutz und Funktionserhalt, alles komplett für Sie. Bettermann – und die ganze Welt Ihrer Installationen kommt in Ordnung!

**+ BETTERMANN AG**  
 Lochrütiried · 6386 Wolfenschiessen  
 Tel. 041-652464 · Fax 041- 651937